

Trabajo Fin de Máster. Anexo documental.

De la ciudad a la corte.
Una aproximación a las relaciones entre Juan II de
Aragón (1458-1479) y la oligarquía municipal de
Zaragoza.

From the City to the Court.
An Approach to the Connections between John II of
Aragon (1458-1479) and the Municipal Oligarchy of
Saragossa.

Autora

Irene Velasco Marta

Directores

María del Carmen García Herrero
Mario Lafuente Gómez

Máster en Investigación y Estudios Avanzados en Historia.
Facultad de Filosofía y Letras. Año académico 2017-2018.

Índice

Anexo documental.....	5
1. [1458] Asignación de salario a Luis de Santángel.....	6
2. [1458] Matización de la asignación de salario a Luis de Santángel.	7
3. [1458] Solicitud de devolución de deuda a Francisco Climent.	9
4. [1458] Resolución de la inspección fiscal a Juan Ruiz.....	10
5. [1459] Solicitud de devolución de deuda a Bernat de Casaldáguila.....	13
6. [1459] Solicitud de devolución de deuda a Felipe de la Caballería.....	14
7. [1459] Asignación de salario a Luis de Santángel.....	15
8. [1459] Concesión de la huerta de la Aljafería a Lope de Rebolledo.	17
9. [1459] Solicitud de devolución de deuda a Felipe de la Caballería.....	18
10. [1459] Solicitud de nombramiento como alcaides a oficiales regios.	19
11. [1459] Nombramiento como alcaides a oficiales regios.....	20
12. [1459] Intento de asesinato a Alfonso de la Caballería.	21
13. [1459] Emisión de censales por el concejo de Zaragoza.	22
14. [1459] Solicitud de dispensa papal para Lope de Rebolledo.....	24
15. [1459] Entrega de regalo a Ferrer de Lanuza.	25
16. [1459] Solicitud de nombramiento como abad a Lope de Rebolledo.....	26
17. [1459] Solicitud de nombramiento y dispensa papal para Lope de Rebolledo. ...	27
18. [1459] Solicitud de nombramiento como verguero a Arnalt Descaus.	28
19. [1460] Solicitud de nombramiento como cubicular a Lope de Rebolledo.	29

20. [1460] Solicitud de renuncia a Pere Eiximenis.....	30
21. [1460] Continuación de la solicitud de renuncia a Pere Eiximenis.	31
22. [1460] Intervención en favor de Francisco Climent ante los jurados.	32
23. [1460] Solicitud de intervención en pleito al gobernador general de Aragón.	33
24. [1460] Intervención en favor de Juan de Mur ante el Justicia.	34
25. [1461] Solicitud de nombramiento como canónigo a Pedro de Santángel.	35
26. [1461] Reiteración de la solicitud de nombramiento de Pedro de Santángel.	36
27. [1461] Examen de las rentas de Ferrer de Lanuza.....	38
28. [1461] Resolución del examen de rentas de Ferrer de Lanuza.	39
29. [1461] Solicitud de pago censal de la aljama judía a Luis de Santángel.	41
30. [1461] Reiteración de la solicitud de nombramiento a Pedro de Santángel.	42
31. [1464] Nombramiento como capitán de guerra a Luis de Coscó.	43
32. [1469] Capitulaciones matrimoniales de Felipe Climent y Catalina de Olmedo.	44
33. [1470] Nombramiento como cónsul en Nápoles a Felipe de la Caballería.....	46

Anexo documental

A continuación se incluye la transcripción de algunos de los documentos mencionados a lo largo de este Trabajo de Fin de Máster, que por su temática, contenido y extensión pueden resultar de mayor interés. Los criterios de transcripción empleados han sido los siguientes:

- Se ha respetado la grafía original de los documentos: se ha conservado la *ç*, el empleo de la *b* en lugar de la *v*, la omisión de letras, etc.
- Se ha empleado el sistema de puntuación y separación de palabras utilizado en la actualidad. No obstante, no se ha respetado el sistema de acentuación, por lo que no se han utilizado tildes.
- También se ha mantenido, en los documentos romances, el uso actual de las mayúsculas y minúsculas. En los documentos latinos, los topónimos y nombres propios han sido escritos en mayúscula.
- Las contracciones de palabras han sido sustituidas por el apóstrofe (ej. *d'ellos* en lugar de *dellos*).
- Se ha mantenido la duplicación de letras a mitad de las palabras, pero no al comienzo.
- Se han transcrito de igual forma todos los tipos de letra *s*, lo mismo que ha sucedido con la *z*.
- La *u* y la *v* se han transcrito en función de su valor fonético.
- No se han utilizado la letra *j* ni la *ñ*, las cuales no se empleaban en el marco cronológico estudiado.
- Las palabras abreviadas han sido desarrolladas sin emplear corchetes ni cursivas.
- Los números romanos se han transcrito tal como aparecen en el texto original.
- El uso de las grafías griegas *Xp* se ha transcrito como *chr* (ej. Christus)
- La conjetura de palabras o frases desaparecidas o ilegibles se indica entre corchetes []. Si no puede reconstruirse o transcribirse se señala con tres puntos suspensivos entre corchetes [...].
- Las erratas y repeticiones de palabras se han transcrito tal como aparecen, siendo señaladas con [*sic*]. Los espacios en blanco como [*blanco*].
- Los fragmentos que aparecen en el margen entre renglones han sido transcritos, entre corchetes, en el cuerpo del texto, mientras que se han transcrito en nota al pie los fragmentos que aparecen a pie de página en el original.
- El comienzo de cada página y su foliación se ha señalado entre corchetes dentro del cuerpo del texto. Ej: [11r] [48v].

1.

1458, julio, 30. Zaragoza.

Juan II asigna a Luis de Santángel, jurista y ciudadano de Zaragoza, un salario de 2000 sueldos jaqueses anuales como retribución por el desempeño del oficio de procurador fiscal.

ACA, cancillería, registro 3363, 36v-37r.

[36v] Ludovici de Sancto Angelo.

Nos, Iohannes et cetera; ad memoriam reducentis grata et accepta servicia memorataque digna que vos, dilectus consiliarius, advocatusque et procurator fischalis nostre curie in regno Aragonum, Ludovicus de Sancto Angelo, iurisperitus, civis civitatis Caesarauguste, dierum maior, magestati nostre alongissimus citra temporibus prestitistis queque etiam vos abinde prestiturum ex animo speramus in aliqualem dictorum vostrorum serviciorum, compensacionem et remuneracionem, tenore presentis deliberate et consulte ac de nostra certa sciencia graciose concedimus, assignamusque et consignamus vobis, dicto Ludovico de Sancto Angelo, tanquam benemerito et condigno anno quolibet quam dicitur dictum officium procurationis fischalis tenueritis in et super redditibus, emolumentis et iuribus nobis seu curie nostre in regno Aragonum quomodolibet pertinentibus, duos mille solidos iaccenses ultra scilicet salarium annum aliorum duorum mille solidorum pro nos die presenti et infrascripta cum alia nostra provisione vobis constitutum et assignatum, mandantes et iniungentes serie cum presenti baiulo ac receptori nostro generali in dicto regno Aragonum eique locumtenentis, tam presentibus quam futuris, et eorum locatenentibus, sub nostre ire et indignacionis incursu, quatenus prelibatos duos mille solidos quos ut predicatur vobis huius nostri provisionis tenore constituimus et assignamus, atque vestris meritis et serviciis exhigentibus graciose annis singulis conferimus et donamus vobis seu cui volueritis loco vestri, annis singulis dum dictum officium tenueritis exsolvant et satisfaciant ex nostris redditibus, emolumentis et iuribus supradictis.

Et nullatenus contrafaciant vel veniant aut aliquem contrafacere vel venire permittant racione aliqua sive causa, cum sit de maiestate nostra inconmutabiliter procedat, quoniam nos per hanc eandem mandamus firmiter et expresse magistro rationali curie nostre in dicto regno Aragonum et aliis quibusvis ab eodem baiulo et receptoris generalis compotum audituris quatenus eorum racionum tempore eis seu eorum altero anno

quolibet in data ponente predictos duos mille solidos per nos vigore presentium¹ totaliter sit insertus in aliis vero de eisdem solummodo fiat mencio specialis eisdem duos mille solidos annuales in suis recipiant compotis et admittant dubio difficultate et contradictione cessantibus quibuscumque.

[37r] In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus sigillo generalis locumtenentis officii quo sungebamur antequam titulo horum regnorum primigenitorum nostrorum in signati essemus, cum nostra nondum fabricata habeamus, in pendenti munito.

Datum Cesarauguste, XXX die iulii, anno a nativitate Domini M° CCCC LVIII, regnatus nostri Navarre anno XXXIII°, aliorum vero regnorum nostrorum primo.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit michi, Antonio Nogueras, et viderunt eam Ludovicus de la Cavalleria, generalis thesaurarius, et Petrus Torrellas, conservator Aragonum.

Provisa.

2.

1458, julio, 30. Zaragoza.

Juan II asigna a Luis de Santángel un salario de 2000 sueldos jaqueses anuales como retribución por el desempeño del oficio de procurador fiscal.

ACA, cancellería, registro 3363, 37r-37v.

[37r] Ludovici de Sancto Angelo.

Nos, Johannes et cetera; et si in provisione seu concessione per nos exactis prope diebus facta et concessa vobis, dilecto consiliario nostro Ludovico de Sancto Angelo, iurisperito, de officiis advocati et procuratoris fischalis regni Aragonum, eadem officia vobis concessimus cum salario annuo emolumentis e iuribus dari et solvi consuetis predecessoribus vestris in officiis memoratis quantate [sic] salarii eiusdem expresse non declarata seu mencionata, ex post tamen quoniam veridice excepimus salarium dictorum officiorum predecessoribus vestris qui immediate ante vos dictum officium obtinerunt prestare solitum esse duos mille solidos iaccenses pro singulis annis igitur pro cautela vestri ac nostre curie utque vos, dictus Ludovicus de Sancto Angelo, salarium vestrum

¹ *Al pie*: Vobis constitutos et assignatos anno quolibet dum dicto procuratoris officio et restituentis apocham seu apocas de soluto in quarum prima tenor presentium.

predictum absque difficultate aliqua consequamini; tenore presentis deliberateque et consulte, ac de nostra certa sciencia, determinamus et declaramus predictum annum salarium vobis pretextu regiminis seu exercicii dictorum officiorum pertinens esse duos mille solidos dicte iaccense monete, quos vobis presentium serie constituimus, assignamus et consignamus, ac dari, solvi et tradi mandamus in regno Aragonum, in et super omnibus et singulis redditibus, emolumentis et iuribus nobis seu curie nostre pertinentibus, mandantis et iniungentis serie cum presenti baiulo ac receptori generali nostri in dicto regno Aragonum eiusque locumtenentis, et aliis quibuscumque ad quos pertineat seu spectet tam presentibus quam futuris, sub nostre ire et indignacionis [37v] incursu, quatenus prelibatos duos mille solidos dicti vestri annui salarii annis singulis quamdiu prelibata, tenueritis officia debitis act solitis temporibus vobis seu cui volueritis loco vestri, pro regimine seu exercicio dictorum officiorum, satisfaciat et exsolvat mora et contradictione quacumque cessante.

Quoniam nos, per hanc eandem, mandamus firmiter et expresse magistro rationali curie nostre in dicto regno Aragonum et eius locumtenentis, et aliis quibuscumque a dicto baiulo et receptore generali aliisque ad quos pertineat compotum audituris quatenus eorum racionum tempore eis, seu altero eorum anno quolibet in data ponente predictos duos mille solidos dicti vestri annui salarii, et restituentibus apocham seu apochas de soluto, in quarum servia tenor huiusmodi totaliter sit insertus, in aliis vero solummodo de eisdem fiat mencio specialis eosdem duos mille solidos annuales dicti vestri salarii in suis recipiant compotis et admittant, dubio, difficultate et contradictione cessantibus quibuscumque.

In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus sigillo generalis locumtenentis officii quo sungebamur ante quam titulo horum regnorum primogenitorum nostrorum insigniti essemus, cum nostra nondum fabricata habeamus, in dorso munito.

Datum Cesarauguste, XXX die iulii anno a nativitate Domini M CCCC LVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit michi, Anthonio Nogueras, et viderunt eam Ludovicus de la Cavalleria, generalis thesaurarius, et Petrus Torrellas, conservator Aragonum.

Provisa.

3.

1458, septiembre, 10. Zaragoza.

Juan II solicita a los albaceas testamentarios de Alfonso V que intervengan ante Ferrante I para que éste satisfaga la deuda contraída por su padre con Francisco Climent, mercader de Zaragoza.

ACA, cancellería, registro 3361, 54r-55r.

[54r] Francisci Climent.

Rey de Arago, de Navarra e de Sicilia *et cetera*.

Venerables magnífichs noblets, devots e amats nostres, vist havem hun debitori per lo qual lo illustrissim senyor rey, frare nostre de gloriosa [54v] memoria, confessa deure a Salamo Albala, iueu de la vila del Almunya, *quondam*, de huyt milia DCC sous, los quals confessa haver rebut en ses propies mans, prometent en sa bona fe real dar e realment pagar la dita quantitat fins a sert dia en lo dit debitori limitat, per maior seguretat e solucio dels quals consigna e assigna aquells al dit jueu sobre qualsevol mandes o demandes dels dots de les illustres infantes, ses filles, fahedores en lo regne d’Arago e en altres qualsevol regnes e senyories sues, manant al merino de Caragoça, comisari a reebre les dites dots, e encara a mossen Perot, thresorer seu, que pagassen la dita quantitat al dit Salamo Albala, segons que les dites coses per lo dit debitori mes largament porets veure. Et lo dit merino, exseguint la provisio e manament a ell fet per lo senyor rey, paga al dit juheu V^m D sous de la dita moneda axi que restaren a pagar al dit juheu e ha’n Francesch Climent, mercader de la ciutat de Caragoça, havent causa e raho de aquell per certs titols, XIII^m CC sueldos, e com siam estats supplicats per part del dit Francesch Climent tinguessem per be de voler vos escriure sobre la solucio a ell fahedora de la dita quantitat, attes lo carrech qui vosaltres teniu, com amarmessors o executors de la ultima voluntat del dit senyor rey.

Per ço, ab quamta voluntat podem, vos pregam e encarregam que per amor e contemplació nostra vullats treballar ab lo illustrissim rey don Ferrando, nostre molt car e molt amat nebot, vulla pagar realment e de fet la dita quantitat al dit Francesch Climent, en lo qual descarregara la anima del dit senyor rey per la fe e prometença per aquell feta e a nos fara gran plaher. E creem per los damunt dits sguarts hi donara aquell bon compliment que lo negoci requer e nos volem, sobre lo qual negoci havem donat special carrech als enbaxadors del dit senyor rey, exhibidors de la present, que ab vosaltres comuniquen [55r] de aquesta materia de nostra part, en lo qual vos e ells insistireu ab tota cura e diligencia,

segons que de vosaltres be confiam, com sia cosa que molt vos agrayrem e tendrem en complacencia singular.

Dada en Caragoça a X de setembre del any de la natividat de nostre Senyor mil CCCC LVIIIº.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Iohanni Navarro.

Provisa.

Als venerables pare en Christ spectable, magnifichs nobles, devots e amats nostres los marmesors del ultim testament del serenissim senyor rey frare nostre de gloriosa recordacio.

4.

1458, octubre, 4. Zaragoza.

Tras la revisión de las cuentas de Juan Ruiz, merino de Zaragoza, en el ejercicio de su oficio, Juan II no ve indicios de fraude y da instrucciones al maestre racional para que no se le penalice. ACA, cancellería, registro 3363, 103r-105r.

[103r] Iohannis Roiz.

Don Johan *et cetera*; al amado e fiel consellero e maestre racional de nostra cort en el regno de Aragon, mossen Johan de Torrellas, cavallero, e al lugartinnet de aquell o al rigient el dito officio, salut e dileccion.

Por quanto entre las instrucciones enviadas por el senyor rey don Alfonso, ermano e predecessor nuestro de memoria gloriosa, con el amado nuestro Gil Dolz, la ora solicitador e investigador de los drechos reales e agora lugartinient de nostro maestro racional general en el anyo [103v] present, los capitoles siguientes se contenien:

Lo dit senyor ha vist alguns dubtes fets e formats en lo ofici de mestre racional de aquell regne, en lo temps que don Pedro de la Cavalleria en aquel presidia, contra micer Johan Roiz, merino de la ciutat de Çaragoça, sobre los comptes de son offici, los quals duptes lo dit senyor ha remes al magnifich e amat conseller seu e maestre racional general de la sua cort, micer Anthony Carusa, e haguda relacio de aquell, responnent lo dit senyor als dits duptes, declara aquells proehir e vol, e mana ab lo primer capitol que per lo dit

conservador e regent contra lo dit merino e bens seus sia procehit a execucio e recuperacio de les quantitats en los dits duptes declarades, e que sia compellit a restituir totes aquelles quantitats que per virtut de qualsevol letres e provisons de sa maiestat hagues reebut, axi de la aliama dels jueus de Çaragoça com de qualsenol altres, en compensatio o paga de les quantitats que posa lo dit merino en los dits comptes esserli degudes. Si donchs no mostrara altres legitimes e justes causes e rahons per les quals a les dites coses no fos tengut, e que les dites provisons deguessen obtenir son effecte e que d'aci avant lo dit merino e son lochtenient no puisquen haver o hagen per lur salari sino la meytat dels emoluments del dit ofici, pujants aquels fins en suma de sis mylia sols inclusive, e d'aqui en ius comptant prorata a la dit meytat. E si mes pujaran, no hagen pus de tres mylia sols per lo dit salari, responent lo dit senyor encara les dubtes fets sobre las dits comptes en lo salari del scriva o notari e del procurador fiscal del dit merinat, considerant que es molt impertinent cosa lo dit micer Johan Roiz esser official e scriva, que son officis incompetibles e cosa inaudita que per lo dit merino o per los seus substitutis se reeben e saquen les apoques d'aço que ell mateix paga.

E, d'altra part, que es molt poca fatiga la que lo dit notario o scriva soste en lo dit offici, lo dit governador declara que los dits dubtes preceheixen e revoca e anulla la scrivania e la procuratio fischal del dit merinat per les causes e rahons en las dits duptes declarades, e mana al dit maestre racional o son regent que axi per lo passat com per d'aci avant al dit merino no se admeten o sien admeses quantitats algunes per raho de salaris de scriva e de procurador fiscal, car si lo dit merino volia cobrar apoques de les dates [104r] o exides que fara en son offici, que son en tant poch nombre com en los dits duptes se conte, aquelles faça fer per un notari, pagant lo justament del treball que sostendra, attenant encara e considerant lo dit senyor que en los dits duptes se fa mencio de XII^m D solidos, posats per lo dit merino per via de memorial en los comptes, dient aquell que no seria tengut donar ne compte o raho; per ço la sua maiestat, vistes les rahons en lo dit dupte contengudes, declara aquell procehir e vol e mana al dit conservador e regent que lo dit merino sia compellit a donar compre e raho per menut dels dits XII^{ma} D solidos, segons en lo dit dupte se conte, com la honestat com la honestat [sic] no comporte que lo dit merino, essent oficial del dit senyor, se sia fer solicitador, procurador o justador de la dita aliama en impetrar per part de aquella e ordenar privilegis preiudicials als drets de la regia cort.

E no res menys, per lo dit conservador e regent sia demenat compte al dit merino de totes e qualsevol altres procuracions e carrechs que lo dit merino haia fins aci pres en fer prestar o donar quantitats algunes al dit senyor per imperar de aquell privilegis o concessions; e lo dit conservador, ensemps ab lo dit solicitador, donen orde ab diligencia que contra lo dit merino sia inquirit, en la qual inquisicio lo dit procurador fiscal faça instancia devant aquell jutge a qui tals inquisicions pertanguen, si lo dit merino en los dits prestechs o donatius havra avançat les dites aliames e si per aquesta raho o per altres ha hagut d'elles o d'els singulars o regidors de aquelles quantitat alguna, o altre qualsevol donatiu, e si havra sobremes cosa alguna en les despeses.

Los quales capitales fueron intimados al amado consellero nuestro Johan Roiz, merino susodicho, e por aquell ad aquellos es stado respondido en el dicho vuestro officio e las razones scriptas e apres el dito merino, justant e suplicant, hayamos comeso a nostro sacro consello la determination e liquidacion de los ditos dultos, del qual consello, havuda [104v] plenaria relacion assi de lo contenido en los dichos capitales como de las respuestas ad aquellas por el dito merino feitas, e oydo encara aquell de paraula, hayamos precedient, madura e digesta deliberacion del dicho nuestro consello declarado, segunt que por las presentes declaramos las ditas instrucciones o capitales suso inscritos no procehir los dichos dubdos e en aquellos contenidos deverse cancelar e abolir, segunt que aquellos por las presentes cancellamos e abolimos e por cancelados e abolidos haver queremos, obstantes las razones por el dito merino, assi en scripto como de palabra, dadas e ofrecidas, e encara obstantes las provisiones a ell por el dito senyor rey, ermano nostro, sobre aquesto otorgadas, las quales queremos aqui seyer havidas por infrascriptas e repetidas bien assi como si de mot a mot hi fuesen totalment continuadas e puestas.

Vos dezimos e mandamos deliberadamente e de nostra cierta sciencia que en virtud de los dichos capitales de suso infrascriptos ningun empacho, dubdo, contradiccion ni dificultad fagays en la admission de los salarios del dicho merino, scrivania e procurador fiscal de aquell, antes aquellos admetays e passeys en conto, todo dubdo, dificultat e contradiccion cessantes, como la provision e voluntat nostra sia que el dito merino, scrivano e procurador fiscal hayan e reciban los salarios de los ditos officios en e por la forma e manera e con las provisiones que aquellos tenia e tenian e haver podian ante que los ditos dubdos en el dicho vuestro officio fuesen feytos e fermados, como aquellos no procidan e las ditas infracciones en el dito vuestro officio fuesen exhibidas e al dicho merino intimadas, como assi justicia exigint e por utilitat de nostra Cort hayamos delliberado deverse fazer,

revocates e anul·lantes a cautela encara los ditos capítols de suso infrascriptos e lo contenido en ellos, e que quiere que en virtud de aquellos s'es fecho [105r] e attemptado en contrario.

Dada en Çaragoça, a quatro días del mes de Octubre del anyo de la natividat de nuestro Senyor Mil CCCC LVIII.

Rex Iohannes.

Dominus Rex mandavit mihi, Johanni d'Exea, et viderunt eam Ludovicus de la Cavalleria, thesaurarius, Petrus Torrellas, conservator Aragonum, e Petrus Belluga, iurisperitusitus, consiliarius domini regis.

Provisa.

5.

1459, febrero, 14. Valencia.

Juan II solicita a Ferrante I que satisfaga la deuda contraída por su padre, Alfonso V, con el mercader Bernat de Casaldàguila.

ACA, cancellería, registro 3365, 88r.

[88r] Bernardi de Casaldaguila.

Illustrissimo rey, nostre molt car e molt amat nebot com a fill.

Entes havem que per lo serenissimo senyor rey don Alfonso, frare nostre e pare vostre de immortal memoria, seria deguda al feel nostre en Bernat de Casaldaguila, mercader, certa quantitat de peccunia de la qual ti albara iurat del dit senyor rey, frare me, lo temps del qual albara dies ha es ia passat e la quantitat no li es stada pagada e iatsia per als magnífichs e amats consellers e embaxadors nostres, mossen Jacme March e micer Miquel Pere, regent nostra cancelleria, en les informacions que de nos s'en portaren los fos donat special carrech de aquesta faena, empero porque seria servei nostre molt gran que lo dit Bernat fos ia en aquestes parts.

Per tant, ab les presentes vos pregam tant affectuosament *et cetera* com podem que per nostra amor e complacencia lo pus prest que a vos fa possible vullan pagar al dit Bernat de Casaldaguila tot ço e quant per lo dit serenissimo rey, pare vostre e frare nostre, li era degut ab albara de sa maiestat, e no refuseris per ço com lo dit Bernat ha haver diverses quantitats de peccunia de alguns barons e vassalls vostres en aqueix realme, vos pregam

que en la justicia sua lo vullan haver per recomanat e favorirlo en lo que a vos recorrera, per forma que lo pus prest qu'es puixa haia recobrats los deutes e puga venir en aquestes parts, car a complacencia singular vos ho reputarem e sia illustrissimo rey, nostre molt car e molt amat nebot, e com a fill la sancta Trinitat vostra guarda.

Dada en Valencia, a XIII del mes de febrero del any Mil CCCCLVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Antonio Nogueras.

Provisa.

Al illustrissimo princep don Ferrando, rey de Sicilia de ça Faro, nostre molt car e molt amat nebot e com a fill.

6.

1459, abril, 7. Valencia.

Juan II solicita a Ferrante I que satisfaga la deuda contraída por su padre, Alfonso V, con el consejero real Felipe de la Caballería.

ACA, cancellería, registro 3366, 104v.

[104v] Felipi de la Cavalleria.

Serenissimo rey, nostre molt car nebot e molt amat com a fill; recordamnos per altres nostres letres haver vos scrit en favor del amat conseller nostre, en Felip de la Cavalleria, e, perque los serveys que cascun iorn del dit Felip reebem son dignes, qu'ens recordem de les coses que honor e utilitat li poden aportar, ara ab la present, vos tornam scriure pregant vos axi affectuosament e estreta com podem que, per nostra complacencia, vullau donar orde e manera que los deutes que per lo serenissimo senyor rey don Alfonso, de gloriosa memoria frare nostre e pare vostre, al dito Felip o sos factos per ell son deguts sien pagats e satisfets decontinent als dits factors seus. Car, tant per los respectes damunt dits quant encara per que lo dit Felip conega les nostres letres e pregaries envers vos esserli stades utils e profitoses, vos ho havrem a plaer e complacencia singulars e, en son cas, farem lo semblant envers aquells qui per vos nos seran recomanats. E sia serenissimo rey, nostre molt car nebot e molt amat com a fill, vostra curosa guarda la sancta Trinitat.

Dada en lo nostre palau reyal de Valencia, a set dies del mes de abril del any de la nativitat de nostre senyor Mil CCCC LVIIIº.

Rex Iohannes.

Esto vos ruego con quanta voluntat puedo.

Dominus rex mandavit michi, Antonio Nogueras.

Provisa.

Dignitur regi Sicilie.

7.

1459, abril, 8. Valencia.

Juan II asigna a Luis de Santáγγελ por su oficio de procurador fiscal un salario de 4000 sueldos pagados por el baile general del reino de Aragón.

ACA, cancellería, registro 3365, 167v-168v.

[167v] Ludovici de Sant Angel, maioris dierum, iurisperiti.

Don Joan *et cetera*; al amado consellero nostro mossen Martin de Lanuca, cavallero, bayle general en el regno d'Aragon e a su lugarteniente, salut e dileccion.

En tiempos pasados fueron constituidos al procurador fiscal de los serenissimos reyes d'Aragon, dignos de memoria, por razon del dito officio de procuracion fiscal, cincientos sueldos de salario ordinario; apres, el serenissimo senyor rey don Alfonso d'Aragon e de las dos Sicilias, hermano e inmediato predecessor nostro de inmortal memoria, quiso que su procurador fiscal en el dito regno havies los ditos cincientos sueldos de salario ordinario por razon del dito su officio, e mas haviessse de gracia todos anyos mil e cincientos sueldos, assi que entre el salario ordinario e gracia havisse dos mil sueldos.

Nos, apres muert del dito senyor, constituyemos nostro procurador fiscal en el dito regno, l'amado consellero nostro micer Lois de Sant Angel, mayor en dias, jurista e ciudadano de Çaragoça, e quisiemos que aquel haya en cada hun anyo por razon del dito officio los ditos cincientos sueldos [168r] del salario antiguo ordinario e los ditos mil e cincientos sueldos de gracia special, segunt que los havia e recebia el procurador fiscal del dito senyor rey en tiempo que vivia. E mas de special gracia, con nostra provision, havemos querido e mandado que al dito micer Luis, procurador fiscal nostro en el dito regno, no como salario del dito officio ni por respecto de aquel, mas de special gracia, por ciertos sguardes que nos movieron ad aquello que de present no curamos recitar, sian dados e aquel haya e reciba en cada un anyo tanto como tendra el dito officio dos mil sueldos, las

quales pertenencias que entre salario ordinario antigo e dos gracias suso ditas montan en cada un anyo quatro mil sueldos, el dito micer Lois, procurador, debe recibir, e por vosotros o el otro de vos le deven seyer dados e pagados en cada un anyo de las pertenencias de la dita bailia. Segunt, empero, nuevament havemos entendido por humil exposicion a nos fecha por part del dito micer Lois, vosotros e cascuno de vos differides e recusades pagar a aquel los ditos dos mil sueldos que nos por special gracia ultimament le havemos asignado segunt de suso es recitado, el qual dubdo se dize fazedes obstant la pracmatica por nos nuevament statuida e fecha, que dada fue en la ciudat de Çaragoça a vint dias de agosto del anyo mas cerca pasado de mil CCCC cinquanta ocho.

E porque la nostra inmutable voluntat e firme proposito es que al dito micer Lois, nostro procurador fiscal, sian pagados cad'anyo los ditos dos mil sueldos por nos a aquel de gracia special como dito es ultimament, si ya por nos no fuesse otra cosa en contrario proveido e mandado, dezimos por aquesto e mandamos vos de nostra cierta sciencia e expressa que al dito micer Lois, nostro procurador, dedes e paguedes en cada un anyo los ditos dos mil sueldos de gracia por nos a aquel ultimament, como dito es, asignados en sus tandas e terminos tanto e tan largament como proceira del beneplacito de nostra voluntat, o que de nos hayades sobre aquesto otro mandamient en contrario cobrando de aquel a pocas oportunas segunt tenor de nostras provisions de los ditos mil sueldos la pracmatica suso dita, penas e cominaciones e otras cosas en aquella contenidas sobre la qual e las quales quanto al dito micer Lois, nostro procurador, e en aqueste caso tan solament de nostra cierta sciencia e expressa e por la potestad real nostra absoluta dispensamos e por dispensados queremos seyr habidos e havemos en res no contrastant. E no fagades el contrario en alguna manera car nos, con aquesta medida, mandamos [168v] de la dita nostra cierta sciencia e expressa al amado maestre racional de nostra cort en el regno d'Aragon e lugartenient de aquel, e a qualquiere otro por nos de vos conto oidor que, al tiempo de la reddicion e examinacion de vuestros contos, vos, dito baile, o vos, dito lugartenient, posando en data cada uno los mas cerca ditos dos mil sueldos de gracia e, restituyendo la present e apochas oportunas del dito micer Lois, nostro procurador fiscal, o del havient poder de aquell, aquellos vos reciban posen e admetan en vuestros contos, cessantes todo dubdo, dificultat e contradiccion.

Dada en el nostro palacio reyal de la ciudat de Valencia, a ocho dias de abril en l'anyo de la nativitat de nostro Senyor mil quatrocientos cinquanta nou.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Dominico d'Echo, et viderunt eam Ludovicus de la Cavalleria, generalis thessaurarius, Petrus Torrellas, conservator regis patrimoni, et Iacobus Pauli, advocatis fiscalis domini regis.

Provisa.

8.

1459, junio, 1. Valencia.

Lope de Rebolledo, alguacil de Juan II, recibe del rey a perpetuidad la propiedad y rentas de la huerta de la Aljafería.

ACA, cancellería, registro 3367, 11r-11v.

[11r] Lupi de Rebolledo.

Lo rey.

[*Al margen:* Solicit pro gratia pro ista alia nichil solveret, quia familiaris.]

Magnífich e amats nostres, nos, per los multiplicats e agradables serveys a nuestra maiestat fets per lo feel alguatzir e familiar nostre Lope de Rebolledo, donzell, havem donat e otorgat a aquell de tota sa vida l'ort de la Aliaferia nuestra de la ciutat de Caragoça, ab les terres a aquel contigues e ab tots aquells emprius, usos, utilitats e comoditats, libertats e prerrogatives, e en aquella manera e forma que aquell havia e possehia Garcia lo Montanyes, *quondam*, segons en la nuestra carta o provisio que de e sobre aço havem manada spachar, data en Valencia lo dia present e davall scrit, a la [11v] qual nos referim, es pus larch contengut.

Volents, per ço, la possessio plenaria del dit ort e terres dessus dites a aquell contigues sie de continent livrada al dit Lope de Rebolledo, e d'aquí avant mantengut en aquella, vos manam molt stretament que, de continent, que la dita nuestra carta o provisio vos sera presentada, donets e livrets de continent la dita possessio del ort e terres desus dites al dit Lope de Rebolle o a son procurador, e d'aquí avant en aquella lo mantengats e mantenir façats qualsenulla contradiccio, excepcio e consulta cessants, com aquesta sia nuestra incommutable intencio e voluntat, a la qual per res no permetrem esser contrafet.

Data en Valencia, lo primer dia de juny, any M CCCC LVIII^o.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit michi, Antonio Nogueras.

Provisa.

Als magnífich e amats consellers nostres mossen Marti de Lanuca, baile general del regne de Arago, e micer Joan Royz, merino de Caragoca, e a cascun d'ells.

9.

1459, junio, 4. Valencia.

Juan II pide a Miguel Pérez, embajador y regente de su cancellería, que asegure la devolución de ciertas deudas que diversos barones, caballeros y mercaderes habían contraído con Felipe de la Caballería, consejero real.

ACA, cancellería, registro 3366, 158v.

[158v] Philipi de la Cavalleria.

Lo rey.

Micer Pere, magnífich e amat conseller nostre, be creem no ignoreis los molts e agradables serveys al serenissimo senyor rey, frare e predecessor nostro de immortal memoria, e a nostra magestat fets e que de tots iorns no cessa fer lo feel nostre Philip de la Cavalleria; lo qual, stant e aquexes parts per les moltes fahenes que fehia, ha tengut molt coniuncti e contribucio, de que ha causat molts deutes, cambis e altres negociacions ab molts barons, cavallers, mercaders e altres gents de aqueix realme, en la recuperatio dels quals li es donat algun impediment o dilacio. E com nos havem molta voluntat qu'el dit Phelip de la Cavalleria sia favorablement tractat, per tant axi affectuosament com podem vos pregam e encarregam que, per servey e contemplacio nuestra, havent per recomanat a'n Johan Marti e Joan Casells, factors del dit Phelip de la Cavalleria, los quals de present aturen en aquexes parts en recorreran a vos sobre les dits coses, vullam donar tal orde que lo dit Phelip de la Cavalleria, per miya vostre, sobre ço que li es degut, e sia per vos favorablement tractat a sa iusticia, en manera que aquell conega nostra intervencio favorendoli molt aprofitat en los negocis, com sia cosa que molt vos agrayrem e tindrem en servey e complacencia singulares.

Dada en lo nostre real palaci de la ciutat de Valencia, a IIII de juny del any de mil CCCC LVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Iohanni Navarro.

Provisa.

Al magnifich e amat conseller, embaxador e regent nostra cancelleria, micer Miguel Pere, doctor en leys.

10.

1459, junio, 4. Valencia.

Juan II escribe al capítulo y clero de la Seo de Zaragoza para solicitarles que, dada la aprobación del arzobispo de Zaragoza, hagan efectiva la entrega de los alcaidiados de Valderrobles, Luesia, Biel, Juslibol, Cutanda y Miranda a varios oficiales regios como recompensa por sus servicios.
ACA, cancellería, registro 3367, 6v.

[6v] Alfonso de Rebolledo et aliorum.

Lo rey.

Amados e devotos nuestros, acatados los muchos e agradables servicios a nos fechos e que de cada dia fazer no cessan, con prompto animo, los bien amados nuestros Alfonso de Rebolledo, nostro trinchant; Joanchó de Lazcano, falconero mayor nostro; Diego de Leon e Pedro de Leon, camareros nostros; el inclito don Joan d'Aragon, nostro fijo, arzobispo de Caragoça, a rogarias e por contemplacion nuestra ha seido contento que los dichos Alfonso de Rebolledo sia alcaide de Valderovres; Joanchó de Lazcano, de Luesia e de Biel; Diego de Leon, de Juslibol e Miranda; e Petro de Leon, del castiello de Cutanda, acerca lo cual scrive a vosotros que asi lo querays fazer e provehir, segunt vereis por su letra. E, como los meritos e servicios de los de suso nombrados, como dicho, es sian dignos de mayor premio e nuestra incommutable intencio sea los susodichos devan seyer collocados en las susodichas alcaidias; por aquesto, con quanta voluntat podemos, vos rogamos e exortamos que, exsiguiendo e cumpliendo la voluntat del dicho nuestro fijo, querays dar e conferir los dichos alcaydios a cada uno, segunt de suso es especificado, como sea cosa que mucho vos agradeceremos e ternemos a conplacencia singular.

Dada en lo nuestro reyal de Valencia, a quatro de junyo del anyo mil CCCC LVIIIº.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Joanni Navarro.

Provisa.

A los amados e devotos nuestros, los capitol e clero de la seu de Caragoça.

11.

1459, junio, 8. Valencia.

Juan II recompensa a varios de sus oficiales mediante su nombramiento como alcaldes y alcaides de diversos lugares del reino de Aragón.

ACA, cancellería, registro 3364, 179v.

Alfonso de Rebolledo et cetera, aliorum.

El Rey.

[*Al margen: Nichil, mandato regio ... quia officialium.*]

Governador magnifico e amado nostro.

Nos screvimos al capitol de la seu de Çaragoça encargandolos que por servicio e contemplacio nostra quiera dar e conferir de continent a los amados trinchant nuestro, Alfonso de Rebolledo, l'alcaldia de Valderovres; a Joanchó de Lazcano, falconero mayor nuestro, el alcaldio de Biel e Luesia; a Diego de Leon, el alcaldio de Juslibol e Miranda; a Pedro de Leon, camarero nostro, el alcaydio de Cutanda.

Al qual dicho capitol, el arçobispo don Johan, nuestro fijo, stime que assi lo quiera fazer. E, porque nuestra voluntat inconmutable es que los susodichos hayan e sean puestos en posesion de aquellos, vos dezimos e mandamos tan strechament como podemos que, si caso sia qu'el dicho capitol no dara o mandara livrar a los susodichos o a proçurador de aquellos los dichos castillos, vos decontinent fagais livrar ad aquellos los castillos dessuso especificados, in do vos personalment o por vuestros oficiales, per tal que sobre aquesto no hayan mas a nos a recorrer. E en aquesto no pongais dilacion alguna si nos desseais servir e complazer, como esta sea nuestra voluntat determinada.

Data en el nuestro reyal de Valencia, a VIII de junyo del anyo mil CCCC LVIII.

Rex Iohannis.

Dominus rex mandavit mihi, Ioanni Navarro. Visum per conservatorem et thesaurarium generalem.

Provisa.

Al magnifico, amado e devoto consellero nuestro mossen Luis de Cosco, regient el officio de la governacion en el regno d'Aragon.

12.

1459, julio, 28. Torres Torres.

Juan II solicita al zamedina y los jurados de Zaragoza la apertura de un proceso judicial contra Fernando Crabero, Marciella y su escudero por el intento de asesinato a Alfonso de la Caballería.

ACA, cancellería, registro 3367, 61v-62r.

[61v] Eiusdem.

El rey.

Çalmedina e jurados amados nuestros, no creemos ignoredes el caso de la invasion que precedient aguayt se dize nuevament fecho a mycer Alfonso de la Cavalleria por Ferrando Crabero e uno clamado Marziella, que segund se afirma levava la cara mascarada, e por hun su scudero en la plaça de Santa Maria del Pilar de la ciudat de Çaragoça, a XXI del present mes, a las siet horas [62r] en la manyana. Los quales invasores se dize fizieron todo su esfuerço de matar al dito micer Alfonso, e que de feyto lo havrian muerto sino por algunos que hi sobrevinieron e porque aquel se retrayo en la dita iglesia de Santa Maria, e aquesto sin preceir causa o razon alguna justa, antes yendose el dito micer Alfonso descuidado e sin recelo de persona alguna.

Cobdiciantes mucho del dito caso se faga el castigo que conviene, e por esso vos rogamos e mandamos assi streytament como podemos que si ya fecho no es a instancia de la part privada o del procurador de ciudat, o como millor fazer se pueda, fagades proceso de los statutos por la dita razon contra los ditos invasores e a darlos por difamados del dito caso e crim. E vos, çalmedina, por la dita via de los statutos e con otro proceso, entendades siempre con una gran diligencia en haver los ditos malfeytores e castigar aquellos como el dito caso e crim requiere, habiendo vos en aquesto como de vosotros confiamos todo comport e pasiones e intereses particulares a present posadas, en lo qual nos faredes placer e servicio muy acceptos, los quales vos agradeceremos mucho assi, como del contrario nos fariades enoio e desplazer.

Data en Torres Torres, a XXVIII dias de julio del anyo mil CCCC LVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Dominico d'Echo, e viderunt eam Joan Pages, vicecancellarius, e Jacobus Pauli, advocatus fiscalis dominum regis e pro thesaurario et consilio.

Provisa.

A los amados nuestros los çalmedina e jurados de la ciudat de Çaragoça.

13.

1459, octubre, 24. Zaragoza.

Juan II autoriza al concejo de Zaragoza a vender censales por valor de 30.000 sueldos jaqueses de capital.

ACA, cancellería, registro 3368, 76r-76v.

[76r] Civitatis Ceserauguste.

Nos, Ioannes et cetera; attendentes que vos, dilecti et fideles nostris iuratis, capitulum et consilium ac concilium, universitas et probi homines civitatis nostre Ceserauguste, pro rebus beneficium rei publice civitatis predicte concernentibus proque subveniundo aliquibus necessitatibus eidem civitati pro nunc occurrentibus et signanter pro solvendis illis triginta mille solidos quos maiestati nostre, ratione confirmationis iuris pontagii eiusdem civitatis per nos ad in perpetuum vobis concessi liberaliter dare obtulistis, manullevare intenditis et habere per viam censualis mortui dictos triginta mille solidos iaccenses eosque manullenare non voletis nec dictam civitatem obligare obstantibus vobis ordinationibus eiusdem civitatis, nisi cum expressis licencia et consensu nostris; ideo, ad supplicationem vestri parte ad nos emmissam pro evidenti beneficio et utilitate civitatis eiusdem, tenore presentis de certa nostra sciencia et expresse licenciam vobis concedimus et plenum posse impartimur quod, non obstantibus quibuscumque ordinationibus dicte civitatis et penis in eis adiectis ac aliis quibuscumque in adversum facientibus, possitis et valeatis libere, linte et impune dictos XXX^M solidos iaccenses a quibuscumque persona seu personis, ecclesiasticis aut secularibus, et pro meliori precio quo poteritis manulenare et habere in contractu aut contractibus censualium mortuorum instrumento, tamen, gracie redimendi mediante, possitisque etiam et valeatis in dictis contractu aut contractibus censualibus conficiendis, cuius aut quorum precium sive proprietas dictam summam triginta mille solidorum iaccensium non excedat dictam civitatem personas et bona civium ac

incolarum eius in universali et particulari, cum hostagiis, penis spiritualibus et temporalibus stipulationibus pactis, provissionibus, renunciacionibus sindicorum constitutionibus clausulisque et cautelis necessariis et in dictis contractibus apponi consuetis obligare ad salvamentum et securitatem emptoris seu emptorum dictorum censualis aut censualium.

Nos enim ex nunc ipis contractui aut contractibus censualibus post quam per vos firmatus aut firmati erunt et in publicam ac auctenticam formam [76v] redactus aut redacti de dictis sciencia certa nostra et expresse auctoritatem nostram interponimus pariter et decretum, ut eis in iudicio et extra, in dubia ac plena fides adhiberi possit, mandantes per hanc eadem regenti officium gubernationis, iusticie et bauilo generali dicti nostri Aragonum regni, çalmedine quomodo merino et aliis officialibus civitatis eiusdem ad quos spectet et presentes pervenerint seu fuerint quomodolibet presentate in dictis regno Aragonum et civitate Ceserauguste constitutis, dictorumque officialis, locumtenentis, presentibus et futuris, consiliariis dilectis et fidelibus nostris; quatenus licenciam nostram huiusmodi omniaque et singula in presenti carta contenta teneant, firmiter et observent, tenerique et observari faciant inviolabiliter per quoscumque dictis ordinationibus et penis in eis adiectis ac aliis quibusvis in adversum facientibus nullatenus obstituris; et non contrafaciant vel veniant nec aliquem contrafacere vel venire permittant aliqua ratione vel causa, pro quanto graciam nostram caram habent. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro comunni sigillo in dorso munitam.

Datum in civitate nostra Ceserauguste supradicta, die XXIIII^o mensis octobris anno a nativitate Domini M^o CCCC^o LVIII^o.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Antonio Nogueras, et viderunt eam generalis thesaurarius et Petrus Torrellas, conservator aragonum.

Provisa.

14.

1459, noviembre, 8. Fraga.

Juan II solicita una dispensa papal para que Lope de Rebolledo, eclesiástico de catorce años e hijo de Lope de Rebolledo, camarero mayor del rey, pueda proseguir sus estudios en ciencias.
ACA, cancillería, registro 3368, 128v-129r.

[128v] Lupi de Rebolledo.

Sanctissime pater et beatissime domine, post humilem filii comendacionem et pedum oscula beatorum, mittimus ad oratores nostros sanctitate vestra [129r] destinatos quandam supplicacionem nostri ex parte E. S. offerendam super dispensacione obtinenda in favorem nobilis et dilecti nostri Lupi de Rebolledo, in etate XIII annorum constituti, qui in studiis scienciaeque ferventi animo veementer insudat, prout supplicacione predicta sanctitate vestra clarius poterit intueri, cum itaque beatissime pater respectu ingentium servitorum atque acceptorum a magnis citra temporibus per nobilem et dilectum consiliarium et maiorem camarlengum nostrum Rodericum de Rebolledo, militem, dicti Lupi genitorem, nobis assidue, multifarieque prestitorum queque prestare non desinit incessanter, in immensum cupiamus ut dispensacio ipsa obtineatur sanctitate vestra quanto studio quantaque effectione possumus obire oramus atque deprecamur, ut dicto respectu et nostre contemplacionis intuitu, iuxta formam supplicacionis memorate dispensacionem prefatam dicto Lupo de Rebolledo concedere atque elargiri dignetur sanctitate vestra, hoc quidem pro gratissimo innuere atque gracia feremus ab E. S. suscepto, cuius alienam personam creator omnium Deus Ecclesie sue sancte regimini diu felicitet et conservet.

Datum in villa nostra Frage, octavo die novembris anno a nativitate Domini millesimo CCCC L Nono.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Bernardo Andor.

E. S. humilis filius et devotus Iohanes, Dei gratia rex Aragonum, Navarre, Sicilie et cetera.

Serenissimo ac beatissimo domino nostro Pape.

15.

1459, noviembre, 14. Montblanc.

Juan II encarga a Berenguer Mercader, baile general del reino de Valencia, que haga efectiva la entrega a Ferrer de Lanuza, Justicia de Aragón, de doce búfalos que el rey le había prometido.

ACA, cancillería, registro 3368, 112bisv.

[112bisv] Ferrarii de Lanuça.

En Johan *et cetera*, al magnifich e amat conseller nostre mossen Berenguer Mercader, batle general del regne de Valencia, salut e dileccio.

Nos havem donat e feta gracia al magnifich e amat conseller nostre mossen Ferrer de Lanuça, Justicia de Arago, de dotze brufols; per ço, vos dehim e manam expressament e de nostra certa sciencia que de los brufols nostres que havem en aqueix nostre regne donets e livrets o façats donar e livrar al dit mossen Ferrer de Lanuça o a legittim procurador de aquell dotze, entre mascles e femelles, e cobrats ne apoca, car nos, ab la present, manam al mestre racional de nostra cort en lo dit regne e a qualsevol altre de vos compte hoydor e aqui's pertanga haver raho dels dits brufols que restituint la present e apoca del livrament dels dits dotze brufols del dit mossen Ferrer o de legittim procurador de aquell vos admetem en compte de data o restitucio los dits dotze brufols e'ns cancellen qualsevol notament que de aquells vos sia o degues esser fet.

Dada en la vila de Montblanch, a XIII de noembre del any de la natividat de Nostre Senyor M CCCC LVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Petro de Oliet, et viderunt eam Iacobus Pauli, pro thesaurario, et Petrus Torrellas, conservator.

Provisa.

16.

1459, noviembre, 15. Montblanc.

Juan II se dirige al papado para solicitar la concesión de la abadía de San Victorián a Lope de Rebolledo, clérigo e hijo de su camarero mayor, Rodrigo de Rebolledo, por los servicios prestados al rey por este último.

ACA, cancellería, registro 3367, 169v.

[169v] Lupi de Rebolledo.

Lo rey.

Procurador amat nostre, nos scrivim a nostre sant pare sobre certa dispensacio obtenidora en favor del noble e amat nostre Lope de Rebolledo, fill del noble e amat conseller e camarlench mayor nostre mossen Rodrigo de Rebolledo, e encara sobre el abadiat de Sanct Victoria, que volem e desijam molt sia conferit al dit Lop; e per quant havem aço molt a cor per los grans e acceptes serveys de gran temps en ça a nos fets e presentats per lo dit camarlench nostre, pregam vos affectuosament eus encarregam que, per servey nostre, comuniquets en continent ab los ambaxadors nostres e ab mossen Pere Marti, abreviador de nostre sant pare, als quals sobre aço largament scrivim, ab tota diligentia treballs e donets tot orde e manera que les coses de que supplicam al dit nostre sant pare portesquen lur degut effecte, segons desijam, certificants vos que per los dits sguarts sera cosa de qu'ens farets plaer e servey molt acceptes.

Dada en la vila de Montblanch, a XV diez de noembre del anny mil CCCCLVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Bernardo Andor.

Provisa.

Al amat conseller e procurator nuestro en cort romana mossen Francisco Ferrer, dean de Tudela e subdiaca apostolich.

17.

1459, novembre. Zaragoza.

Juan II remite a su embajador en la curia romana dos cartas en las que se tratan la dispensa papal y la concesión de la abadía de San Victorián solicitadas por el rey en favor de Lope de Rebolledo, hijo de su camarero mayor.

ACA, cancellería, registro 3368, 129r-129v.

[129r] Eiusdem.

Lo rey *et ceteris*.

Mossen Pere amat nostre, nos scrivim a nostre sant pare sobre certa dispensacio obtenidera en favor del noble e amat nostre Lop de Rebolledo, fill del noble e amat conseller e camarlench maior nostre mossen Rodrigo de Rebolledo, e encara sobre l'abadiat de Sant Victoria, que volem e desijam molt sia conferit al dit Lop, segons veureu en les supplicacions de les quals vos trametem translat dins la present interclus. E, per quant havem aço molt a cor, per los grans e acceptes serveys de gran temps en ça a nos fets e prestats per lo dit camarlench nostre, havem deliberat remetre a vos les dites letres de nostre sant pare, ensemps ab una altra dictada als ambaxadors nostres residents en aqueixa cort romana, pregants e encarregant vos affectuosament que, per servey nostre, donets encontinent les dites letres als dits ambaxadors, axi la lur con les de nostre sant pare, e comuniquets ab ells sobre les dites coses, e'ls ne sollicitets ab tota diligencia, e finalment donets tot orde e manera que les dites suplicacions sien presentades ensemps ab les dites letres a nostre sant pare, e provehides prestament e votiva. E apres, les letres e bulles sien per vos e no per altra persona desempachades e, encontinent, trameses o remeses al dit mossen Ro[129v]drigo de Rebolledo, lo qual aqui fara pagar lo cost de aquelles.

E en aço, per servehi nostre donats aquell bon recapte, diligencia e conclusio que de vos confiam, certificant vos qu'ens en farets assenyalats plaer e servey, los quals en vos e coses vostres havrem be a memoria, e per ço que nos pervertis l'orde en lo donar de les dites letres de nostre sant pare vos avisam si en la primera qu'es deu donar, qui es sobre la dispensacio, trobareu baix en la part de la subscripcio una A semblant e en l'altra, que es sobre lo dit abadiat, trobarets un B en les supplicacions, ja veureu per lur tenor quala fa donar primer.

Dada en lo palau reyal de la Aliaferia de la ciutat de Çaragoça, a [blanco] de noembre del any mil CCCC L nou.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Bernardo Andor.

Dirigitur ambassatoribus regiis in curia Romana.

18.

1459, diciembre, 29. Barcelona.

Juan II aconseja a los mayordomos y jueces de mercaderes de la ciudad de Zaragoza nombrar verguero de su corte a Arnalt Descaus, tal y como habría expresado su antecesor en el cargo, aquejado de alguna enfermedad.

ACA, cancillería, registro 3366, 21r.

[21r] Arnaldo Scaus.

El rey.

Mayordombres amados e fieles nuestros, nos somos informados que Joan Ferrandez Gallego, verguero de vuestra cort, constituydo en antiguidat e ocupado en su persona de cierta enfermedad, seria bien contento e le plazeria que el amado nuestro Arnalt Descaus sia por vosotros provehido del dito officio de verguero. E, porque somos ciertos, el dito Arnalt es persona bien abil e sufficient para exercir el dito officio.

Por tanto, por el dito sguart e por otros nuestro animo iustament movientes, vos rogamos, encargamos e mandamos assi strechament como podemos que, habiendo en special comendacion el dito Arnalt Descaus cerca el dito negocio, aquel del dito officio de verguero de vuestra cort e no otro alguno proviades e al uso e exercicio de aquel admetades e sostengades, pues tal es la voluntat del dito Joan Gallego, de qui de present solament seria interes lo qual, ultra que faredes lo debido e que de vosotros se espera, vos reputaremos a servicio muy accepto e singular complacencia, e del contrario tomariamos grant enoyo.

Dada en Barcelona, a XXVIII dias de deziembre del Mil CCCCLVIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex, visum per vicecancellarium, mandavit mihi, Dominico Sebastian.

Provisa

A los amados e fieles nostros los mayordombres e judges de mercaderes de la ciudat de Caragoça.

19.

1460, enero, 7. Barcelona.

Juan II propone a Lope de Rebolledo para ocupar el puesto de cubiculario de la Santa Sede que habría quedado libre tras la defunción de Pere Aymar, así como los beneficios que dicho puesto comporta.

ACA, cancellería, registro 3370, 27r-27v.

[27r] Lupi de Rebolledo.

Sanctissime pater et beatissime domine, post humilem filii comendacionem et pedum oscula, beatorum grata acceptaque servicia per nobilem et dilectum consiliarium et camarlengum maiorem nostrum, Rodericum de Rebolledo, militem, nobis a magno citra tempore ingiter prestita que prestare non cessat indesinenter nos merito movent atque incitant, ut apud sanctitate vestra andacter intercedamus pro nobili Lupo de Rebolledo, filio suo, clerico liberalis atque optimi ingenii qui ad scienciam mores atque virtutes omni studio concitur, et assidue vacat eum igitur beatissime pater ad modum cordi geramus ut dictus Lupus dictis respectibus ad beneficia que obtinebat Petrus Aymar, quondam, cubicularius vestra sanctitate, qui mortem obiit apud Gayetam, sanctitate vestra, quanto studio quantaque affectione possumus deprecamur atque humilissime supplicamus ut dicto respectu et nostre contemplacionis intuitu predicto nobili Lupo de dictis beneficiis providere eaque conferre dignemini; non obstante, quod de eisdem beneficiis provisum sit ipsis namque in aliis beneficiis vacaturis habebamus recomissos hec quidem res, ita nobis gratissima erit, ut gracias non mediocres habeamus ex sanctitate vestra, cuius alienam personam Deus ipse obtinuit atque maximus felicissimam servet et inmortales eficiat.

Datum [27v] Barchinone, die septimo ianuarii anno a nativitate Domini millesimo quadrigentesimo sexagesimo.

Rex Iohannes.

Dominus rex madavit michi, Antonio Nogueras.

Serenissimo ac beatissimo domino nostro pape.

20.

1460, enero, 8. Barcelona.

Juan II, al enterarse de que Pere Eiximenis también opta al puesto y beneficios derivados de la condición de cubicular, intenta que renuncie a ellos en favor de Lope de Rebolledo.

ACA, cancellería, registro 3370, 27v-28r.

[27v] Eiusdem.

Lo rey.

Amat nostre, havents molt a cor per sguard dels grans e agradables serveys de grant temps en ça a nos fets e prestats per lo amat conseller e camarlench nostre mossen Rodrigo de Rebolledo, e los quals incessantment continua, que Lop de Rebolledo, fill seu, hagues los beneficis que mossen Pere Aymar, cubicular de nostre sant pare, obtenia scrivim al dit nostre sant pare; empero, segons apres havem entes, vos havriets suplicat en favor de mossen Pero Eximeno dels dits beneficis, e havriets obtenguts alguns de aquells, e com nos desi[jam] e haïam molt a cor que, per los dits sguarts, lo dit Lop haia e obtinga tots los dits benefiçis, tornam d'aço scriure al dit nostre sant pare, e encara al dit mossen Pero Eximeno que renuncie als dits benefi[çi]s e desista de tota instançia que fes en obtenir aquells, e per ço axi mateix ne scrivim a vos pregant vos ab tanta affeccio com podem que donets tot orde e manera que lo dit mossen Pero Eximeno disista e renunçie als dits beneficis, segons li scrivim, certificants vos d'aço 'ns fareu per los dits sguarts assenyalat plaer e servey, e del contrari havriem esmig.

Dada en [28r] Barcelona, a huit de giner del any mil quatrecent sixanta.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit michi, Antonio Nogueras.

21.

1460, enero, 8. Barcelona.

Juan II, al enterarse de que Pere Eiximenis también opta al puesto y beneficios derivados de la condición de cubicular, intenta que renuncie a ellos en favor de Lope de Rebolledo.
ACA, cancellería, registro 3370, 28r-28v.

[28r] Eiusdem.

Lo rey.

Amat nostre, havents molt a cor que lo noble amat nostre Lop de Rebolledo, fill del noble e amat conseller e camarlench maior nostre mossen Rodrigo de Rebolledo, pare seu, per sguart dels grans e agradables serveys per ell a nos fets e prestats de gran temps en ça, e de los quals incessantement continua, hagues los beneficijs de mossen Pere Aymar, quondam, cubiculari de nostre sant pare, scrivim en favor sua a nostre sant pare, empero com haïam entes que mossen Joan Sorts per avis vestre havia sulicat al dit nostre sant pare en favor vestra dels dits beneficijs, e que havia obtenguts alguns d'ells para vos, e nos desijem molt e haïam grantment a cor que lo dit Lop de Rebolledo per los dits sguarts haia tots los dits beneficijs ne tornam scriure al dit nostre sant pare e a vos pregam ab tanta affeccio com dirse pot que vullais renunçiar als dits beneficijs e desistir de tota instancia que fessets per obtenir aquells, a fi que lo dit Lop de Rebolledo haia aquells, certificans vos, que sera cosa de qu'ens farets así assenyalat plaer e servey, com al present fet nos poguessets, vos havrem per tant be recomanat que conoxerets no'ls havrets mesos en oblit.

Data en Barchinona, a VIII de giner del any mil quatrocents sixanta.

Rex Iohannes. Rex Iohannes [*sic*].

Dominus rex mandavit michi, Antonio Noguerras.

22.

1460, agosto, 11. Barcelona.

Juan II interviene en favor de Francisco Climent, notario, e indica a los jurados de Zaragoza que deben permitirle realizar obras en su casa.

ACA, cancillería, registro 3372, 62r-62v.

[62r] Francisci Climent, notario.

El rey.

Jurados amados nuestros, segund por humil e clamorosa exposicion a nostra maiestat fecha por part del amado nuestro Francisco Climent, notario de aqueixa ciudat, havemos entendido vosotros, movidos segunt se dize mas por particular interes de Pedro de Vilanova, mayordomo en el present anyo de aqueixa ciudat de Caragoca, a qui vernia muy bien a provecho de su casa la carrera qui va a la porta Cineja fuesse examplada que, por respecto de la policia e abelliment de la ciudat, le haveys fecho mandamento que no obre unas casas suas que tiene sitiadas en la dita ciudat, las quales tiene derribadas en tierra para obrar, diziendo que quereis aquellas o parte d'ellas que de, asi para examplar la dita carrera. Lo qual, vos certificamos, por su parte nos ha seido deduzido en gran querela diziendo demostrarse claramente el grandissimo preiudicio que se le faze car si, a los affectos de abelir e examplar la carrera lo fizessedes tan bien, fariades derribar las otras casas que estan de la otra parte de la carrera, fronteras de las suyas, e aqui las que estan a la una parte et a la otra de toda aquella carrera de la puerta Cineja d'aqui a que se buelve a las casas que fueron de Gaspar Roiz, e por la otra parte al callico qui va al forno del Gigant, segunt la razon e la justicia, quieren, empero, danyar singularment al Francisco Climent por complazer al Vilanova, sin fazer la susodita ampliacion en latitut de la dita carrera en las otras casas continas, e de la dita carrera de la dita puerta Cineja fins a los cabos de aquella susodita, pareze faderse no egualment ni con justicia, si assi es como a nos es dado entender, o ni a elle dariemos [62v] lugar en alguna manera.

Por tanto, a humil suplicacion suya, vos dizimos e mandamos muy strechament e de nuestra cierta sciencia que de continent e rebuda la present, toda dilacion apart posada, fagades cessar el dito enderrocamento de la dita casa de Francisco Climent, pues no se enderroquan las otras convicinas collateralles e de la otra parte en el frontispicio de toda la dita carrera por enbellir e decorar aquella en la manera permesa, e como millor s'es

acostumbrado fazer en semblantes cassos en la dita ciudat. Antes, si assi devidament no se faze tiredes e revoquedes qualquiere mandamiento e inibicion que le ayades fecha de no obrar su casa e le lexedes aquella obrar liberament, segunt de justicia e de razon li es promeso, o por interesse de otro singular no lo empachades en la dita su obra, guardando vos de fazer el contrario e alguna manera si amades nuestro servicio, como aquesta sea nuestra intencion e voluntat e exhigen razon e justicia, assi lo devades fazer.

Dada en Barchinona a onze dias de agosto del anyo Mil CCCCLX.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Iohanni Navarro. Tradita iam signata.

Provisa.

A los amados nuestros los jurados de la ciudat [sic] de Caragoça.

23.

1460, octubre, 21. Fraga.

Juan II encarga a Luis de Coscó, gobernador general del reino de Aragón, que intervenga en el pleito interpuesto por los hijos de Juan de Samper contra Antón de Angusolis por las obras realizadas por este último en su casa.

ACA, cancellería, registro 3372, 134v-135r.

[134v] Filiorum Iohannis de Santper, quondam.

El rey.

Gobernador magnifico e amado nuestro, segund havemos entendido, ante vos e en vuestra audiencia se spera mover e sucitar pleito o question por los fijos de Joan de Sanct Per, quondam, contra el amado nuestro Anton de Angusolis, ciudadano de aquexa ciudat de Caragoça, sobre cierta obra qu'el dito Anton de Angusolis ha fecho en su casa, la cual la part de los dichos pupillos pretiende serle molt preiudicial; e, porque nuestra intencion e voluntat es que a nuestros subditos sia ministrada bien e despachada justicia, por tanto vos rogamos, encargamos e mandamos que toda hora que acerca lo susodicho, por part de los dichos pupillos a vos sera recorrido damandando, serles fecha justicia, clamadas e oydas las ditas partes, e veyendo al ojo si neçessario sera la dita obra fagades e ministredes a aquellas bien e despachado cumplimiento [135r] de justicia, todas malicias e dilaciones apart posadas, habiendo los ditos pupillos en su justia specialmente por encomendados,

por manera que no les sea fecha sobras ni sin razon alguna por el dicho Anton d'Angusolis ni otro alguno, e no fagades el contrario en alguna manera, por quanto aquesto es nuestra intencion e voluntat.

Dada en la villa de Fraga, a XXI dias de octubre del anyo mil CCCC LXº.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Philipo Clementis.

Provisa.

Al magnifico e amado consellero nuestro mossen Luys de Cosco, regient el officio de la governacion del regno d'Aragon.

24.

1460, noviembre, 24. Lérida.

Juan II solicita al lugarteniente del Justicia de Aragón que pronuncie una sentencia favorable a Juan de Mur en la demanda elevada por Juan de Lobera ante el Justicia.

ACA, cancellería, registro 3373, 109r.

[109r] Iohannis de Mur.

El rey.

Jordan Vicent, nos somos informados que por Johan de Lobera, mercadero de la ciudat de Caragoça, se instaria e demandaria en la cort del Justicia d'Aragon e delante vos, como a lugartenent [*Inserto mediante llamada al margen:* de aquel, revocacion de una sentencia por vos, como alugartenient] del dicho Justicia, entre el magnifico e amado nuestro don Johan de Mur, de una part, e del dicho Johan de Lobera, de la part otra, promulgada iustament e breu, segund se dize, e, por tanto, como sea nuestra intencion que en la dicha demandada, revocacion, se mire e vea bien la justicia del dicho don Johan de Mur, vos encarregamos e mandamos tanto strechamient como decir se puede que antes de procehir a pronunciar en contrario de la dicha sentencia en favor del dito Johan de Mur por vos promulgada, aiustedes buen conseio e, oydos los advocados del dicho don Johan de Mur, veades bien e fagays veher si la dicha sentencia es bien dada e pronunciada, e la justicia del dicho don Johan, la qual, si buena es, por via alguna, no procidays en revocar aquella, antes, si necessario sera, la confirmeys. E guardat vos de fazer el contrario, por quanto haveys cara nuestra gracia.

Dada en la ciutat de Lerida, a XXIII dias del mes de novembre del any mil CCCC LX.

Rex Iohannis.

Dominus rex mandavit mihi, Gaspari d'Arinyo.

Provisa.

Al amado nuestro Jordan Vicent, jurista logartenient del Justicia d'Aragon.

25.

1461, febrero, 7. Lérida.

Juan II informa al justicia de Huesca de que ha solicitado al Papa la asignación de una canongía vacante a Pedro de Santángel, hijo de Luis de Santángel.

ACA, cancellería, registro 3372, 186v-187r.

[186v] Petri de Santangelo.

Don Joan *et cetera*; al amado nuestro el justicia de la ciutat de Guesca, salut e dileccion.

Como nos, perveendo a nuestra noticia que en la seu de la dicha ciutat ha vacado una canongia por muert de Berthomeu Aguilo, ultimo posehidor de aquella, la qual ha caido e ha podido ser devidament comprehendida en la gracia e reservacion por nuestro senyor el Papa a nos otorgada, en virtud de la dicha gracia e reservación por auctoritat apostolica, hayamos nombrado a la dicha canongia al amado nuestro Petro de Santangel, fillo del magnifico amado consellero e advogado fiscal nuestro en el regno d'Aragon micer Luis de Santangel, e con nuestras letras lo hayamos presentado a la prefata sanctedad como idoneo, sufficient, benemerito e capaz. E las bullas sobre aquesto por al dicho Pedro de Santangel muy brevement si speran, e hayamos enttendido que por defender con bullas expectativas o en otra manera la possession de la dicha canongia ha seido presa o ocupada, lo qual en derogacion de la dicha nuestra gracia e reservacion no ha podido ser fecho.

Por tanto, vos dezimos, cometemos e mandamos de nuestra cierta sciencia e expressament que de continent que la present presentada vos sera, toda dilacion cessant, aprehengades, occupiedes e sequestredes por auctoritat apostolica e en nombre nuestro e de nuestra cort la possession de la dicha canongia e todos los fruytos, rendas e emoluments de aquella e a aquella en qualquiere manera pertenescientes, e [187r] aquella e aquellos assi por vos aprehensa e sequestrados e ocupados acomandedes a qualque capellan o persona ecclesiastica por vos elegidora e nombradera, que sea fidelissima, que la dicha possession

tenga e los dichos fruytos recebida culga e conserve en si por nos en nuestra cort para el dicho Pedro de Santangel quando las dichas sus bullas seran venidas e la pacifica possession de la dicha canongia havra aconseguido, e o pueda dar de aquellas aquell compto e razon que nos querremos, car nos en e sobre las sobredichas cosas e cadauna de aquellas con las incidentes, dependientes e emergentes de aquellas e a ellas annexas, si e en quanto comission nuestra necessaria sea vos damos e encomendamos nuestras voces e pleno poder e lugar plenerament con la present, por la qual exortamos, dezimos e mandamos de nuestra cierta sciencia e expressament, dius pena de cinchientos florines d'oro de los bienes de qualquiere contrafazient irremissiblament havedores e a nuestros cofrens applicadors a los dean, canonges e capitol de la dicha seu e a otras qualesquiere personas que a la solucion de los dichos fruytos, rendas e emolumentos en qualquiera manera sean tenidos, que en las sobredichas cosas en alguna manera no us empachen o perturben empachar o perturbar permetan, ante del dia avant qu'el dicho sequestro intimado les sera a la dicha persona ecclesiastica por vos elegidora e nombradora, e no a otro alguno de aquellos e aquellas respongan e responder fagan con toda integridat.

Dada en la ciudat de Lerida, a VII dias de febrero en en anyo de la natividat del senyor mil CCCC LXI.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Filipo Climentis, e viderunt eam Joannes de Gallart, vicecancellarium; Petrus Torrellas, conservatoris, pro thesaurario.

26.

1461, febrero, 7. Lérida.

Juan II reitera su interés en el nombramiento de Pedro de Santángel como canónigo de Huesca y aconseja revocar el de otro candidato.

ACA, cancillería, registro 3374, 150r-150v.

[150r] Petri de Sanctangell.

El rey.

Venerable padre en Christo e amados nuestros, segunt por certa letra nuestra vos havemos scrito pervenido a nuestra noticia que en aqueixa seu de Guesca havia vacado una canongia en la mesada de nuestro senyor el Papa, por muerte de Bertholomeu Aguilo, ultimo poseidor de aquella, la qual cayo e pudo ser bien compresa en el indulto e

reservacion por su sanctedat a nos otorgada. Nos, por auctoritat apostolica, nombramos a la dicha canongia al amado nuestro Pedro de Sanctangel, fijo del magnifico amado consellero e advogado fiscal nuestro en el regno de Aragon, micer Luis de Santangel, e en virtud del dicho indulto, renovacion, prorrogacion e reservacion de aquel, con nuestras letras presentamos aquell assi como idoneo, sufficient, benemerito e capaz a la prefata sanctedad, suplicando aquella le mandasse despachar las bullas e provissiones necessarias e oportunas de la dicha canongia, las quales indubitadament muy presto si speran.

E, como quiere la sobredicha nuestra intencion e voluntat vos hayamos declarado e notificado, havemos entendido que vos e los canonges e capitol de la dicha seu, en derogacion de aquella e del dicho nuestro indulto, havedes admeso e dexado tomar la possession de la dita canongia por virtud de una bulla expectativa a otro el nombre propio del qual ignoramos, salvo que se dize del Fenolet, de lo qual havemos habido causa de grant admiracion e vos certificamos que a ello en alguna manera no entendemos dar lugar, car demasiadament seriamos visto impetrar las gracias e indultos de nuestro senyor el Papa si hovessemos de permeter que por alguno nos fuesse derogado a aquellas.

E por tanto, declarando vos que aquesta nuestra intencion e voluntat, vos encargamos, exortamos e amonestamos axi stechamente como podemos que al dicho Fenolet ni a otro alguno con qualquiere bulla o titulo que tenga no hayades ni acceptedes por canonge de la dicha canongia, e si la possession de aquella por el dicho Fenolet u otro qualquiere presa sera [150v] a fazer o exercer acto possessorio alguno como canonge de la dicha canongia no lo admetades ni de los fruytos, rendas, obvenciones e emolumentes a la dicha canongia en qualquiere manera pertenescentes no le respondades, ante la possession de aquella conservaredes vacua e expedita e de los dichos fruytos, rendes, obvenciones e emolumentes respondredes a aquella persona que por nos e por nuestra cort en aquesto sera deputada para que aquellos cullga, reciba, conserve e entenga en sequestro para el dicho Pedro de Sanctangel, quando las dichas bullas sean venidas, e la pacifica possession de la dicha canongia havra aconseguido, guardando vos attentament de fazer el contrario en alguna manera quanto nuestra gracia e amor vos es cara e ocupacion de vuestras temporalidades deseades evitar.

Dada en la ciudat de Lerida, a VII dies de febrero del anyo M CCCC LXI.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Felipo Clementis, et viderunt eam Iohannes de Gallart, vicecancellarius; Ludovicus de la Cavalleria, generalis thesaurarius; et Petrus Torrellas, conservatoris.

Provisa.

A los venerables padre en Christo e amado consellero nuestros el bisbe, dehan, canonges e capitol de Guesca.

27.

1461, septiembre, 8. Calatayud.

Después de haber examinado la renta anual de quinientos sueldos sobre las salinas de Remolinos que el Justicia de Aragón, Ferrer de Lanuza, recibía, Juan II declara que debe seguir recibéndola sin ningún impedimento.

ACA, cancillería, registro 3376, 36v-37r.

[36v] Ferrari de Lanuça, Iusticia Aragonum.

Don Joan *et cetera*; al magnifico e amado consellero nuestro mossen Martin de Lanuça, bayle general del regno d'Aragon, salut e dilection.

Nos havemos fecho veer e en nuestro sacro conseio diligentment examinar los privilegios e drechos del magnifico e amado consellero nuestro mossen Ferrer de Lanuça, justicia d'Aragon, sobre aquellos cincientos sueldos que por concession e gracia reales recibia en cada un anyo de vos por [37r] cavalleria sobre las salinas de Remolinos, e hase fallado el dicho justicia con justo titulo e razon haver posehido e recebido, e ahun d'aqui adelante deber possehir e recibir, los dichos cinçientos sueldos de la dicha cavalleria.

Por aquesto, de nuestra cierta sciencia e expressa, vos dezimos e mandamos dius incorrimiento de nuestra ira e indignacion que, no obstantes qualesquiere emparamientos a instancia de nuestro procurador fiscal o por otros qualesquiere procuradores fiscales del serenissimo senyor rey don Alfonso, nuestro hermano de sancta recordacion, en los dichos cinçientos sueldos de cavalleria fechos e obtenidos, los quales con las presentes, de nuestra dicha cierta sciencia e expressa, tiramos e levantamos e ahun mandamos al dicho nuestro procurador fiscal con nuestras patentes letras de la data de la present que decontinent aquellas le seran presentadas por las causas e razones suso dichas, renunçe a aquel o a aquellos, respondades e responder fagades al dicho justicia de los dichos cincientos sueldos de cavalleria, assi del tiempo que aquellos en vuestro poder son stados

detenidos por virtud de los dichos emparamientos como d'aquí adelante, iuxta el tenor del dicho su privilegio e gracia, en la forma e manera que ante de los dichos emparamientos a aquel respondades o faziades responder de la dicha cavalleria, guardando vos attentament de fazer el contrario en alguna manera, por quanto haveis cara nuestra gracia.

Car nos, con las presentes mandamos al maestro racional de nuestra cort en el dicho regno d'Aragon e a otro qualesquiere de vos compto oydor que, en el tiempo de la reddiçion e examinaçion de vuestros comptos, vos posando en data los dichos cincientos sueldos en la forma suso dicha pagados al dicho justicia e, restituyendo las presentes ensemble con apoca del dicho justicia o de su legitimo procurador, aquellos vos reciban e admetan en compto, todo dubdo e dificultat cessantes.

Dada en la nuestra ciudat de Calatayut a ocho dias de setiembre, anyo M CCCC LXIº.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Petro d'Oliet, et viderunt eam regis thesaurarius et Petrus Torrellas, conservator.

Provisa.

28.

1461, septiembre, 8. Calatayud.

Tras examinar los privilegios y rentas asignadas anualmente a Ferrer de Lanuza, Justicia de Aragón, sobre las salinas de Remolinos y los concejos de Ambel, Mallén, Calatorao, Añón y Brea, Juan II solicita a su procurador fiscal que no le ponga ningún impedimento para recibirlas.

ACA, cancillería, registro 3376, 37v.

[37v] Eiusdem.

Don Joan *et cetera*; al amado consellero e procurador fiscal nuestro en el regno de Aragon micer Luis de Santangel, salut e dilection.

Vistos e diligentment examinados en nuestro sacro consexo los privilegios e drechos del magnifico e amado consellero nuestro mossen Ferrer de Lanuça, justicia de Aragon, assi sobre las cavallerias que por muert de mossen Joan de Bardaxi e miçer Joan de Funes vacaron, e aquellas huvo acceptado por concession e gracia reales e aquellas recibia en cada un anyo sobre los concellos e universidades de Ambel e Mallen, Anyon, Calatorau e Brea, como sobre aquellos cincientos sueldos que assi bien por concession real recibia

del bayle general de Aragon en cada un anyo de cavalleria, sobre las rendas de las salinas de Remolinos, havemos fallado el dicho justicia con justo titulo e razon haver possehido e reçevido, e ahun d'aquí adelant deber possehir e recibir las pecunias de las dichas cavallerias e de cada una de aquellas.

Por aquesto, de nuestra cierta sciencia e expressa vos dezimos e mandamos, ius incorrimiento de nuestra ira e indignacion, que de continent que las presentes vos seran presentadas, renunciades a todos e a qualesquiere emparamientos por vos, assi como procurador fiscal nuestro, o por otros qualesquiere procuradores fiscales del senyor rey don Alfonso, nuestro ermano de sancta recordacion, impetrados, obtenidos e justados en las pecunias de las cavallerias suso nombradas e de cada una d'ellas, car nos plaze, attendidas las cosas prius mencionadas, al dicho justicia sea respondido de las dichas cavallerias e de cada una d'ellas iuxta el tenor de su gracia e privilegio, assi de las peccunias que durant el tiempo de los dichos emparamientos havran stado detenidas en poder de los dichos bayle general e universidades de Ambel e Mallen como d'aquí adelant succesivament, no obstant los dichos emparamientos e qualquier d'ellos, los cuales, a mayor cautela, nos con las presentes levantamos e tiramos en la forma e manera que ante de los dichos emparamientos al dicho justicia de aquellos era respondido, guardandovos attentament de fazer el contrario en alguna manera, por quanto haveys cara nuestra gracia, como de justicia e razon hayamos fallado assi fazer se deva.

Dada en la nuestra ciudat de Calatayut, a ocho dies del mes de setiembre, anyo M CCCC LXI^o.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Petro d'Oliet, et viderunt eam regis thesaurarius et Petrus Torrellas, conservator.

Provisa.

29.

1461, octubre, 21. Calatayud.

Juan II se dirige a la aljama de judíos de Zaragoza para solicitar la entrega de los quinientos sueldos censales debidos a Luis de Santángel (padre) y los trescientos treinta y tres sueldos y tres dineros censales debidos a Luis de Santángel (hijo).

ACA, cancellería, registro 3375, 111v-112r

[111v] Ludovici de Santangel, iurisperiti, et Ludovici de Santangel.

Don Joan, por la gracia de Dios rey d'Aragon *et cetera*; a los adelantados, clavario e otros oficiales, aljama e universitat de judios de la nuestra ciutat de Çaragoça e singulares de la dita aljama, la suya gracia.

Vistos por nos los grandes traballos por el amado consellero e procurador fiscal nuestro en el regno nuestro d'Aragon, micer Luis de Santangel, en e cerca la defension de vos, dita aljama e singulares de aquella, en diversas maneras sostenidos por causa de los muytos censalles viellos sobre la dita aljama cargados, los quales en gran partida son ya reduzidos a gran precio e se speran reduzir, e encara vistos los treballos por el dito procurador fiscal nuestro sostenidos en la cort general que de present celebramos a los aragoneses en favor de la dita aljama, desviando vos muchos danyos que se vos procuravan; por aquestos e otros muytos buenos esguardes nuestro animo a lo infrascripto rectament movientes, en compensa [112r] e remuneration de las ditas cosas, las quales reputamos dignas de mayor premio:

Por e con tenor de la present e de nuestra cierta sciencia e expressa proveymos, queremos e mandamos a vosotros, ditos adelantados, clavario e otros oficiales, aljama e universitat de judios de la dita ciutat de Çaragoça e singulares de aquella, dios incorrimiento de nuestra ira e indignacion e pena de dos mil florines d'oro de los bienes de cascuno de vosotros qu'il contrario fara havedores, e a nuestros cofres applicadores [sic], que, vista la present, decontinent toda dilacion, contradiccion o consulta cessant, e no sperando de nos sobre aquesto otro mandamiento, plegados aliamalment e en la manera acostumbrada, renovedes e fagades al dito micer Luys nuevo contracto valido, segund conviene, de censal con procuradores a receber sentencia e en la forma acostumbrada, de aquellos cincientos solidos de annua pension censales, por precio de quinze mil solidos comprados sobre vosotros e la dita aljama, pagaderos el vint e quatreno dia del mes de março, devallantes de Anthon Gordo, quondam, los quales de present tiene el dito micer Luis. E

no res menos, renovedes e fagades a Luys de Santangel, fillo del dito micer Luys de Santangel, nuevo contracto validament, segunt conviene, de censal con procuradores a recibir sentencia e en la forma acostumbrada, de aquellos trezientos trenta tres solidos quatro dineros devallantes de Pero Gilbert, quondam, comprados por precio de diez mil solidos sobre vosotros e la cita aliamas, pagaderos el dia e fiesta de Santa Caterina del mes de noviembre.

E, feytas por vosotros las ditas dos nuevas vendiciones de censales a los ditos micer Luys e Luys, su fijo, segund es dito, aquellos vos hayan e sian tenidos fazer e fagan revendiciones o cancellaciones e casaciones de los ditos dos antigos censales, es a saber el dito micer Luys del suyo e el dito Luys, su fijo, del suyo. E guardat vos attentament de fazer el contrario en alguna manera si desseades la susodita pena evitar, car nos por res no dariamos lugar ni permetriamos que por vossotros se fiziesse el contrario.

Dada en la nuestra ciudat de Calatayut, a XXI dias de octubre en l'anyo de la natiuidat de nuestro senyor mil CCCC LXI.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Dominico de Echo, et viderunt eam Ludovicus de la Cavalleria, generalis thesaurarius, et Petrus Torrellas, conservator regii patrimonii.

Provisa.

30.

1461, diciembre, 5. Calatayud.

Juan II reitera al Papa su solicitud de nombramiento de Pedro de Santángel canónigo en recompensa a los servicios prestados al rey por éste y su padre, Luis de Santángel.

ACA, cancellería, registro 3377, 33r.

[33r] Petri de Sancto Angelo.

Caripendimus unitorum pater beatissime que in utrique nostre fortune successibus temporum imitaciones non admiserint quorum numero est vir magnificus Ludovicus de Sancto Angelo, fisci nostri patronus, inter excelentiores imperii nostri iurisperitus non minimus floret enim in eo et legum copia et vera intelligencia nec secus imperorandis causis se exhibet quam si inter contententes sentenciam diceret, neque enim novimus secus res nostras prospitere quam Ecclesie habet ipse enim filium, nomine Petrum, etatis

annorum duodecim, clericum Cesaraugustanensis diocesis, et litteris et bonis moribus erudicioni in cessu et vuleti religiosum ad haec Ecclesiam suspirantem dignetur, ergo, sanctitas vestra eum huiusmodi filio et patris meritis et nostri contemplacione, qui eos non vulgariter diligimus in eius minori etate, sit efficaciter dispensare, ut ad canonicatus dignitates et alia beneficia reddatur habilis et capax, minoris etates obiectu in aliquo non obstante, quod etiam atque etiam humiliter supplicamus almam personam vestram conservare dignetur altissimus feliciter et longeve.

Datum Calathaiubii, die quinto decembris anno a nativitate Domini M CCCC LXI^o.

Rex Iohannes.

Es [sic] humilis et devotus filius rex Aragonum et Sicilie natus.

Dominus rex mandavit mihi, Iohanni Navarro.

Provisa.

Sanctissimo ac beatissimo domino nostro pape.

31.

1464, junio, 24. Lérída.

Luis de Coscó, caballero, es nombrado por Juan II capitán de guerra, recibiendo el encargo de defender el marquesado de Camarasa.

ACA, cancellería, registro 3378, 97r.

[97r] Ludovici Coscon.

[*Margen: nichili, mandato domini regis.*]

Nos, don Joan *et cetera*; segons la ocorrencia e calitat del temps axi los reys e princeps han de dispondre en les coses que toquen a son servey, hon com lo marquesat de Camarasa e les viles, lochs e terres de aquell sien maltractats, robats e veixats per lo principat de Cathalunya e altres a nostra maiestat rebelles, en gran desservey nostre e dan de nostres subdits e vassalls fidelissims, volents donch provehir a la defensio de la dita terra e a la indepnitat e salvetat de aquella, e qu'els vehins e habitants, e los circumvehins de la dita terra sian defensats e preservats de tota veixacio e congoxa; confiants de la çagacitat, extremitat e diligencia de vos, magnifich e amat conseller nostre mossen Luys Cosco, cavaller, senyor qui's dui de la mayor part del dit marquesat, per tenor de la present vos constituhim, cream e ordonam en capita de guerra e per actes e fets toquants a la guerra

en los lochs de Aros, Valdomar e Lanon, e la Mancana, e en cascun dells, ab tota juresdiccio civil e criminal, mer e mixte imperi, sobre tots los vehins e habitants dels dits lochs e cascu dells, ab plenissima potestat e facultat per los dits actes de guerra, segons nos fariem o fer poriem si personalment presents hi fossem e altres capitans de guerra fan e han acostumat fer. Manants per les presents a tots e qualsevol officials, axi maiors com menors, presents e esdevenidors, e altres subdits nostres, sots incorriment de la ira e indignacio nostra e pena de dos mil florins d'or dels bens de qualsevol contrafaents exhigidos e als nostres cofres reals applicadors, que a vos, dit mossen Luys, per capita de guerra tinguen e guarden tenir e guardar faren, e a vostres manaments e provisions obeexquen e no contravenguen ni contravenir permetan per alguna manera, causa o raho. En testimoni de les quals coses manam esser feta la present, en lo dos de aquella segellada.

Dada en lo nostre real camp contra la nostra ciutat de Leyda, a XXIIII de juny en l'any Mil CCCC LXIII.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit mihi, Ioannii [sic] Navarro. Visa per Ferdinandum de Trogillo, regis thesaurarium, et Çaplana, conservator Cathalonie.

Provisa.

32.

1469. Zaragoza.

Capitulaciones matrimoniales entre Felipe Climent, secretario de Juan II y Fernando II, y Catalina de Olmedo, doncella e hija de Blasco de Olmedo, oficial de Juan II.

AHPNZ, *Juan Sánchez de Calatayud*, 4086, 1469 (2), sin foliar, 3 ff.

[1r]

[Ilegible] any M CCCC Sexagesimo Nono [...] en presencia de mi, Juan Sanchez de Calatayut, notario publico, e de los testes infrascriptos e sus principales, fueron personalment constituidos los infrascriptos, los quales dixeran que, como matrimonio sia stado contractado e concordado fazerse de los ditos Felip e Cathalina, en et sobre'l qual las ditas partes haviessen concordado ciertos capitales que requerian e requiroron a my, dito notario, que aquellos scriviessen e son del tenor siguiet et inserantur et cetera.

Capitales feytos, firmados et concordados entre los honorables Felip Climent, secretario de los senyores rey de Aragon et rey de Sicilia, de una part, Blasco d'Olmedo, de casa del dito senyor rey, et Cathalina d'Olmedo, donzella, filla suya, criada de la serenissima senyora la senyora dona Johanna, reyna de Aragon de gloriosa memoria, de la part otra, en e sobre el matrimonio que mediant la gracia de nuestro senyor Dios se spera fazer de los ditos Felip Climent e Cathalina d'Olmedo, donzella, con voluntat del dito Blasco d'Olmedo, su padre, en et sobre el qual matrimonio son concordados et feytos entre las ditas partes los capitales siguientes.

Primerament, trahe el dito Felip Climent en ayuda del dito su matrimonio por bienes sedientes unas casas suyas franquas et quitas sitiadas en la parroquia de Santa Cruz de la dita ciuda de Çaragoça que affrueñtan con casas que fueron de Pedro de Torres, quondam, con casas que fueron de mossen Martin Diaz d'Aux, quondam, et con carrera publica.

Item, trahe quatro myl florines d'oro, los quales el tiene en dineros contantes et censales.

Item, la casa et hereditat de Alagon.

Item, trahe la dita Cathalina d'Olmedo, donzella, los quales la dita senyora reyna de gloriosa memoria² [1v] le dexo en su ultimo testament para ayuda de su casamiento, et aquellos ella et el dito su padre le prometen dar al dito Felip Climent dentro tiempo de hun anyo primero vinient e continuament cumplido, contadero del present e infrascripto dia avant, cincientos florines de oro del cunyo de Aragon, buenos et de dreyto peso, que valen de present siet mil sueldos dineros jaqueses.

Item, es concordado entre las ditas partes qu'el dito Felip Climent sia tenido fazer et de present faze carta dotal, siquiere de dot a la dita Cathalina d'Olmedo, donzella, sdevenidora muller suya, de los ditos siet mil sueldos jaqueses por ella en matrimonio traydos. E, por contemplacion del dito dot, el dito Felip faze a la dita Cathalina screix, siquiere donacion, que es dita por causa de bodas, de dos mil cincientos sueldos dineros jaqueses, que son en suma, dot et screix, nueu mil et cincientos sueldos dineros jaqueses, los quales el dito Felip Climent firma, asigna et segura a la dita Cathalina d'Olmedo, donzella, et a los herederos e sucesores suyos en et sobre todos sus bienes, assi mobles como sedientes, nombres, dreytos e acciones, habidos e por haver en todo lugar, et en special sobre las ditas casas de la part de suso confrontadas, por el en matrimonio traidas.

² *Al pie*: Et aquellos firmoron et juroron et fiat large et actum ut supra Cesarauguste. Testes: los honorables Guillen de Peralta, regent la thesoreria del senyor rey, [ilegible] Christobal, secretario del dito senyor rey, habitantes en la ciudat de Çaragoça.

Los quales ditos nueu mil e cincientos sueldos de dot et streix el dito Felip Climent, por el e por los suyos, promete e se obliga restituir, tornar e livrar realment e de feyto, sin mes dilacion alguna, a la dita Cathalina e a los suyos en continent e en todo caso que lugar havra restitucion de dot e screix, los [2r] quales ditos dos mil cincientos sueldos del dito screix la dita Cathalina d'Olmedo haya e pueda usufructuar durant tiempo de su vida, et apres dias suyos sian et tornen a los fillos de los ditos Felip Climent e Cathalina d'Olmedo, si'ndi havra, et si non'di havra, sian e tornen los ditos dos mil e cincientos sueldos del dito screix a los herederos e sucesores del dito Felip Climent, la qual dita Cathalina d'Olmedo haya a dar sufficient e idonea caucion con fianças al tiempo que recibra los ditos dos mil et cincientos sueldos del dito screix.

Et, en caso que la dita Cathalina morra ante qu'el dito Felip, en tal caso los herederos de la dita Cathalina hayan por toda la part d'ella los ditos siet mil sueldos del dito dot e no mas avant.

Item, es concordado entre las ditas partes qu'el present matrimonio sia reglado e se regle en todo et por todas cosas segunt costitucion e costumbre de Cathalunya e no segunt fuero d'Aragon, excepto en las cosas que por los presentes capitoles es derogado a las ditas constituciones e costumbres de Cathalunya e con los fueros e observancias de Aragon es conconcordado.

33.

1470, octubre, 13. Zaragoza.

Juan II solicita a Ferrante I que facilite la toma de posesión del cargo de cónsul de catalanes en Nápoles a Felipe de la Caballería, conservador general del patrimonio regio.

ACA, cancillería, registro 3385, 88v-90r.

[88v] Philippi de la Cavalleria.

Serenissimo rey, nostre molt car e amat nebot com a fill, per moltes letres vos havem scrit pregant vos manassem metre en possessio del offici de consolat de catalans en vuestra ciutat de Napsols al amat conseller nostre Phelip de la Cavalleria, conservador general de nostre patrimoni, e per quant aquesta es nuestra determenada voluntat e desijam que ell, e no altre algun, possehesque lo dit offici per molts serveys per ell a nos fets e que fer no cessa; per aço, vos pregam, ab quanta voluntat podem, que per nuestra complacencia façan de continent metre en possessio del dit offici de consolat al dit Phelip de la Cavalleria

o procurador seu. E lo dit offici, per ell e no per altre algu o procurador seu, permetan sia regit, non obstant qualsevol letres que fetes vos haian lo contrari disponets, e encara non obstant lo que lo noble mossen Berenguer Joan de Requesens, capita de vestres naus, vos ha dit sobre aço, significant vos que aquest es de nostre parer e voluntat, los quals havem molt a cor sien per vos manats cumplir, e sia, illustrisimo rey, nostre molt car e amat nebot com a fill, la Sancta Trinitat vestra guarda.

Dada en Çaragoça, a XIII [90v] de octubre del any mil quatrecent setanta.

Rex Iohannes.

Dominus rex mandavit michi, Iohanni de Sant Jordi.

Provisa.

Dirigitur illustrisimo regi Ferdinando Neapolis.